

往日风景的寻访者

# 书坊归回来



姜德明

梦

重

丛

书

268



**书 名** 书坊归来

**著 者** 姜德明

**出版发行** 山东画报出版社

(地址:济南市经九路胜利大街 39 号 邮编:250001)

**经 销** 新华书店

**印 刷** 济南 7213 工厂

(地址:济南市经七路纬七路 127 号 邮编:250021)

**版 次** 1999 年 3 月第 1 版

**印 次** 1999 年 3 月第 1 次印刷

**规 格** 32 开(850×1168 毫米)

6.75 印张 71 幅图 10 千字

**印 数** 1—5000

**I S B N** 7—80603—331—9/Z·56

**定 价** 13.80 元

如有印装质量问题,请与印刷厂联系调换。

# 目 录

小引

书边草

- 5 《野草》忆往
- 10 特殊的版本
- 13 鲁迅·插图·吴友如
- 18 “也是”二集
- 22 英敛之的晚年
- 26 杨度的《国会与旗人》
- 28 小唱本
- 32 《杨翠喜》

- 37 《借山吟馆诗草》  
40 《白石诗草》  
43 齐白石与刘淑度  
46 司徒乔的封面画  
49 纯朴和率真  
52 钱群甸的追求  
56 叶鼎洛的插画  
59 勇敢而坚实  
63 红色明星  
66 陆小曼  
70 《萧红小传》版本谈  
74 写在风沙战地的诗  
77 丽尼的散文  
80 万板楼主王青芳  
83 读《甘雨胡同六号》  
87 《花街》小记  
91 《马凡陀的山歌》  
94 《青春》·《草莽》·《贩马记》  
97 怡似晤谈  
100 浪漫的徐迟

### 杂志抄

- 105 孙师毅与《汇报》  
108 蒋光慈与《海蜃》  
112 小品文的是非

- 116 长沙《文学月刊》
- 119 谈“译文丛刊”
- 123 从《行列》到“上海诗歌丛刊”
- 127 《行列》余话
- 131 小小碑石
- 134 陈寅恪一事

### 域外集

- 139 比亚兹莱与《莎乐美》
- 142 《莫泊桑的诗》
- 144 麦绥莱勒与《善终旅店》
- 148 《西线无战事》
- 151 《狗的跳舞》
- 154 《同路人》与民智书局
- 156 《怒吼吧中国》
- 158 《外国记者眼中的延安及解放区》

### 香港篇

- 163 余所亚的《投枪》
- 166 《最初的胜利》
- 168 新艺社和“新艺社丛书”
- 171 斯诺译《祝福》
- 173 《香港之战》
- 176 《香港沦陷日记》

- 180 萧红的《小城三月》
- 183 “海燕文丛”
- 187 “大众文艺丛刊”
- 191 黄宁婴与《中国诗坛》丛刊
- 195 漫谈《文艺丛刊》
- 198 一朵浪花
- 201 《三月十五日》
- 203 纪念五四运动的特刊
- 206 这是一个漫画时代

## 小引

每从书坊归来，手提几本残书，步履总是那么轻快，急于要赶回家门。

每当从书坊归来的那天晚上，总是睡得那么迟。一本本书小心地擦拭修整，摩挲再三，若有所发现，便如获至宝。

为什么过往的旧人旧事，我仍会感到新鲜？为什么今人津津乐道的某些“新事”原来早已有之？余生亦晚，知闻有限，好多年来人为地割断历史的做法，也造成我知识的苍白。

我搜访一点新文学绝版书刊，偶尔写些书话，还能有什么深奥高远的理论和吓人的意图。如今商业大网密罩，若想寻觅点旧籍得进拍卖市场，我无力也没有勇气进去与人举牌竞价，只好远离这诱人的商海。不想逃不脱的。有人约稿，让我写写怎样在书摊上“拣漏”？一位书友送我一本旧书，我回赠他不藏的一本旧册，有人说这就叫“串货”！联系到如今一谈藏书便大谈如何升值，我真不明白当年那访书的目的和乐趣是否已日渐异化，往日风景，似乎从此不再？

我怀念在书坊间自由自在地走来走去的那些逍遥的日子。  
但愿那不仅是一个美丽的梦。

作者  
1998年8月

书 边 草



## 《野草》忆往

我没有专门收藏过鲁迅作品的初版本，只想有了一部《鲁迅全集》便很满足了。因此，这也证明我从来不是什么藏书家。其实在那旧书易得的年月里，你若想在冷摊上多流连一会儿，总可以找到几本毛边的鲁迅作品初版本，凑成全套也不是没有希望。

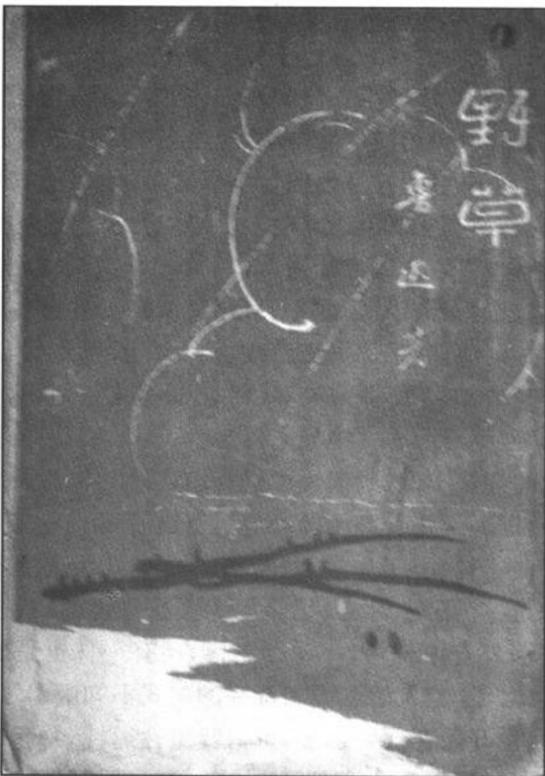
寒斋到底也藏有几本鲁迅先生著作的初版本，且是有意搜访来的，如《野草》便是。说起来不是有点矛盾了吗？我也是难逃天下爱书人的通病，出于一种藏书的趣味而已。《野草》1927年7月由北新书局初版，封面是鲁迅的朋友孙福熙画的，书名为鲁迅所书，作者署名“鲁迅先生著”是编者加的。鲁迅提出改正，到1928年1月发行第三版时删去了署名后的“先生”二字。若讲趣味，藏有这两种版本才好比较。为此我又收藏了一本封面署名无“先生”二字的《野草》第十版，那是1933年3月出版的。鲁迅生前，《野草》一共印行了十一版。当然，这不包括前后各地印的盗版本和正式翻印本。

我所以要收藏六版后的《野草》，不仅因为封面不同，还涉及现代文网史上的一段掌故。本来从《野草》初版到第六版，书中都收有《题辞》；从1931年7月的第七版起，《题辞》却被当局强行



删去。鲁迅先生的一段题辞竟如此让统治者害怕，保存一本没有《题辞》的《野草》，也是给国民党摧残进步文化留下一点实证。如果说这也算玩版本的话，我以为这是无可厚非的。有些历史陈迹和细节，我们不应该忘记和忽略，否则变成了给恶人留情，有意无意地掩盖了对手的劣迹。这种健忘和宽容是要不得的。

我的收藏《野草》，还出于它可以引起我少年时代的一段联想，同时这也是我平生得到过的鲁迅的第一本书。那年我十二岁



吧，还是个小学生，根本不懂鲁迅，何况又是不易理解的带有哲理性的散文诗《野草》。

我家在天津开纸店，父亲租用了临街一家大客栈的几间门面。店内后门可通客栈内的三套大院。那里住有长期包房的南来客商，也有东西南北的散客。账房设在大门洞里，来打电话的人川流不息，卖吃食的小贩也在这儿兜揽生意。我常爱坐在门洞内那条又宽又长的大木凳上，听客栈伙友们跟小贩聊天，听房客

们的南腔北调。这儿成了我最初认识人生百相的小天地，是我少年生活里的一段梦境。

就在那儿，我认识了一位常来常往的穿西装的青年旅客。他是在唐山市开照相馆的。有一次，他坐在我旁边等着打电话，一边在看一本小书。我好奇地问他是什么书，他翻过书皮让我看：淡灰色的云天，高远而荒凉，地上只有几条绿色的装饰，那就是鲁迅的《野草》。后来我才知道，这是1941年上海鲁迅全集出版社出版的“鲁迅三十年集”之一，从此又恢复了被删去的《题辞》。

他去打电话，顺手把书交给我。我翻看了两页，不怎么懂，只记住了作者在讲：“我将大笑，我将歌唱。”我还他书的时候说：“看不懂。”他笑着回答：“小兄弟，你长大就会懂了。”我那时正迷恋宫白羽的武侠小说，跟他说了，他没有讲什么。几天后，他要回唐山了，便把那本我看不懂的《野草》留给了我。

过了两年，我上了中学，尽管那时是在日伪统治下，课本里也收了鲁迅、叶圣陶、冰心、巴金的课文。鲁迅的《秋夜》，即《野草》中那“墙外有两株树，一株是枣树，还有一株也是枣树”的名篇亦在其中。这魅人的意境和奇特的句式不知吸引了多少好奇的少年，我也开始喜欢鲁迅了。可惜我生性迟钝，拿起《野草》，似乎只有《风筝》等少数几篇有兴趣，有的还是看不懂。直到我读高中和大学的年代，那正是社会大动荡，人民即将胜利的前夕，我才知道鲁迅的书多么可贵，鲁迅的人格多么伟大。那时学校里的情况并不单纯，我有一种朴素的直觉，凡是手不释卷地在读鲁迅的同学，我从感情上便接近他们，引为可以信赖的知己。愈是风云激变的时代读鲁迅书的人亦愈多。这时候我常会想起送我《野草》的那位西装青年。他早已失去了踪迹。一个开店的商人，为什么也那么喜欢鲁迅？为什么他的生意那么好，时常要来天津办

货？办的又是些什么货，为什么……真是愈想愈神秘了，莫非他隐蔽了自己的真正身份！

那时候人们正期待着天地的巨变，鲁迅写于“4.12”大屠杀之后的《野草·题辞》时常响在我的耳边：“地火在地下运行，奔突；熔岩一旦喷出，将烧尽一切野草，以及乔木，于是并且无可朽腐。”可惜我最初得到的那本《野草》早已失落，它最初的主人更无任何消息。

我永远感谢那西装青年对我的热情馈赠，我要永远保存好自藏的这两本《野草》。一见到这书我便会想起他对一个少年的信任和期待。如今我真正读懂了《野草》吗……我不是应该对那赠书人有所交代才好吗！

1998年5月

## 特殊的版本

当年从旧书肆淘得鲁迅先生翻译的日本板垣鹰著的精装本《近代美术史潮论》时，实在大喜过望。大32开毛边本，淡黄色纸封面，灰色布脊，称得上典雅大方。我收藏的鲁迅著译初版本又添一种，怎不高兴。

后来发现没有版权页，扉页倒完整，虽然也有北新书局字样，却标明出版于1928年。经查鲁迅书目，《近代美术史潮论》是1929年北新书局出版的，为什么我的藏本早了一年？再细查，又发现北新的精装初版本是黑布面米色道林纸印的，我的书封面不对，且是白色道林纸印的内文。如此不明不白地存了好多年。

鲁迅先生译这书，极想普及到美术青年当中去，他认为，“以‘民族的色彩’为主的近代美术史潮论，从法国革命后直讲到现在，是一种新的试验，简单明了，殊可观。我以为中国正须有这一类的书，应该介绍。”成书之前，自1928年元旦起先在《北新》半月刊第二卷第五期上连载，至三卷五期止。原来鲁迅先生早就对阅读此刊的读者有一设想，也许他考虑到本书附有插图一百四十幅，成本不低，为了让读者省下买书钱，他在1929年2月25日写下《致〈近代美术史潮论〉的读者诸君》：“倘读者一时得不到



好书，还要保存这小本子，那么只要将译文拆出，照‘插图目次’所指定的页数，插入图画去（希涅克的《帆船》，本文并未提及，但‘彩点画家’是说起的，这即其一例），订起来，也就成为一本书籍了。”“还有一些误字，是要请读者自行改正的。”看了这段文字，我的藏本才找到了答案。当年这位读者正是遵照鲁迅先生的提示，自行装订成册的。大约这是一位爱好美术，也爱书籍艺术的人装订的，因为选用封面装帧的颜色和材料，以及装订技术都很到家，比正式出版物一点也不差。鲁迅先生真是细心，连页码前后次序也事先安排好了，读者装订起来不仅方便，看上去也没有